

# SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION DE 2012-2013

---

18 JUIN 2013

---

Proposition de résolution sur le Mali

---

## AMENDEMENTS

---

N° 1 DE MME ZRIHEN

**Compléter les considérants par un point M (nouveau), rédigé comme suit :**

« M. considérant l'adoption par les autorités maliennes d'une feuille de route pour la transition (29 janvier 2013) prévoyant d'une part, des discussions avec les « représentants légitimes des populations du nord » (élus locaux, société civile) et les groupes armés non terroristes reconnaissant l'intégrité du Mali, et d'autre part, la tenue d'élections d'ici le 31 juillet 2013; ».

N° 2 DE MME ZRIHEN

**Compléter les considérants par un point N (nouveau), rédigé comme suit :**

« N. convaincu qu'il est essentiel que les citoyens maliens puissent voter sur l'ensemble du territoire lors des prochaines élections dont le premier tour est prévu le 28 juillet 2013; ».

Voir:

Documents du Sénat :

5-2017 - 2012/2013 :

N° 1 : Proposition de résolution de Mme Arena.

# BELGISCHE SENAAT

---

ZITTING 2012-2013

---

18 JUNI 2013

---

Voorstel van resolutie betreffende Mali

---

## AMENDEMENTEN

---

Nr. 1 VAN MEVROUW ZRIHEN

**Aan de considerans, een punt M (nieuw) toevoegen, luidende :**

« M. gelet op de goedkeuring door de Malinese autoriteiten (29 januari 2013) van een stappenplan waarbij, enerzijds, voorzien wordt in gesprekken met de « wettelijke vertegenwoordigers van de bevolkingen uit het noorden » (lokale verkozenen, maatschappelijk middenveld) en de niet-terroristische gewapende groeperingen die de integriteit van Mali erkennen en, anderzijds in verkiezingen tegen 31 juli 2013; ».

Nr. 2 VAN MEVROUW ZRIHEN

**Aan de considerans, een punt N (nieuw) toevoegen, luidende :**

« N. ervan overtuigd dat het essentieel is dat Malinese burgers op het hele grondgebied kunnen stemmen bij de volgende verkiezingen waarvan de eerste ronde voorzien is op 28 juli 2013; »

Zie:

Stukken van de Senaat :

5-2017 - 2012/2013 :

Nr. 1 : Voorstel van resolutie van mevrouw Arena.

## N° 3 DE MME ZRIHEN

**Dans le dispositif, insérer un point 1bis (nouveau), rédigé comme suit :**

« 1bis. de soutenir le processus électoral engagé au Mali dont le premier tour est fixé au 28 juillet 2013 et d'appeler la Commission européenne à allouer tant des moyens humains, logistiques que financiers afin de garantir le bon déroulement de ces échéances électorales; ».

## N° 4 DE MME ZRIHEN

**Dans le dispositif, compléter le point 2 par ce qui suit :**

« en s'engageant dans un véritable processus de réconciliation nationale ».

## N° 5 DE MME ZRIHEN

**Dans le dispositif, au point 3, insérer les mots « — en ce compris la sécurité alimentaire — » entre les mots « la sécurité » et les mots « dans le Sahel ».**

Olga ZRIHEN.

## N° 6 DE M. DE GUCHT ET CONSORTS

**Compléter les considérants par un point M (nouveau) rédigé comme suit :**

« M. vu l'information parue dans le New York Times (7/02/2013) au sujet d'armes belges qui avaient été livrées initialement à la Libye et qui ont fini par aboutir au Mali; »

Justification

Comme le soulignent à juste titre les développements de la proposition de résolution à l'examen, les mouvements rebelles dans le nord du Mali doivent en partie leur succès à l'afflux de troupes et d'armes en provenance de Libye après la chute de Mouammar Khadafi. Entre autres, les Touaregs (qui forment le groupe de rebelles MNLA) auraient fait usage d'armes belges dans la lutte qu'ils livrent en vue de conquérir des territoires dans le nord du Mali. Un rapport récent du Conseil de sécurité de l'ONU confirme que des armes provenant de Libye se répandent à une vitesse alarmante en Afrique occidentale. Le New York Times a également publié des informations expliquant comment ces armes libyennes se sont retrouvées au Mali, et le rapport « Rebel Forces in Northern Mali » publié par l'association Conflict Armament Research a, lui aussi, fait état de différentes armes fabriquées par la FN Herstal et tombées aux mains de rebelles maliens.

On s'aperçoit de plus en plus que ces armes sont souvent d'origine belge. Par le passé, la FN Herstal a en effet effectué

## Nr. 3 VAN MEVROUW ZRIHEN

**In het dispositief, een punt 1bis (nieuw) invoegen, luidende :**

« 1bis. het verkiezingsproces in Mali te steunen waarvan de eerste ronde voorzien is op 28 juli 2013 en de Europese Commissie op te roepen om zowel menselijke, logistieke als financiële middelen ter beschikking te stellen om een goed verloop van die verkiezingen te waarborgen; ».

## Nr. 4 VAN MEVROUW ZRIHEN

**In het dispositief, punt 2 aanvullen als volgt :**

« waarbij een echt nationaal verzoeningsproces wordt betracht ».

## Nr. 5 VAN MEVROUW ZRIHEN

**In het dispositief, in het punt 3, de woorden « — met inbegrip van de voedselzekerheid — » invoegen tussen het woord « veiligheid » en de woorden « van de Sahel ».**

## Nr. 6 VAN DE HEER DE GUCHT C.S.

**Aan de considerans, een punt M (nieuw) toevoegen, luidende :**

« M. gelet op de rapportering in de New York Times (7/02/2013) over Belgische wapens die oorspronkelijk aan Libië waren geleverd en uiteindelijk in Mali terecht zijn gekomen; ».

Verantwoording

Zoals terecht in de toelichting bij dit voorstel van resolutie wordt aangehaald, hebben de rebellenbewegingen in het noorden van Mali hun succes deels te danken aan de toestroom van troepen en wapens vanuit Libië na de val van Mouammar Khadafi. Onder andere de Toeareg (rebellengroep: MNLA) zouden dankbaar gebruik gemaakt hebben van Belgische wapens in hun strijd gebied te veroveren in het noorden van Mali. Een recent rapport van de VN-Veiligheidsraad bevestigt dat aan een alarmerend tempo wapens vanuit Libië zich verspreiden in West Afrika. Ook de New York Times berichtte hoe deze Libische wapens in Mali terecht zijn gekomen, net zoals het rapport « Rebel Forces in Northern Mali », door Conflict Armament Research, dat gewag maakt van verschillende wapens uit de FN-fabriek in handen van Malinese Rebellen.

In toenemende mate is daarbij duidelijk geworden dat deze wapens van origine niet zelden Belgisch zijn. FN Herstal heeft in

plusieurs livraisons d'armes au régime de Khadafi, et ce, dans un manque de transparence. La proposition de résolution relative à la responsabilisation en ce qui concerne l'exportation d'armes belges en Libye déposée par Mme Lijnen (doc. Sénat, n° 5-2078/1) met explicitement le doigt sur ce problème et propose des solutions. Ces solutions doivent également figurer dans la proposition de résolution à l'examen sur le Mali. Les armes libyennes concernées se seraient entre-temps répandues jusqu'au Tchad, en Égypte, à Gaza, en Syrie et au Liban.

Les armes qui se retrouvent au Mali prouvent donc, pour la énième fois, que les contrôles relatifs à la destination finale des armes livrées sont insuffisants.

Nous devons dès lors réfléchir d'urgence à la question et, à tout le moins, respecter scrupuleusement la législation en la matière. La législation européenne compte deux traités très importants à ce sujet. Le premier est le code de conduite de l'Union européenne sur les exportations d'armes. Les États membres ont fixé des critères communs pour l'examen des demandes d'autorisation d'exportation de matériel militaire. Le second texte est la position commune sur le contrôle du courtage en armements. Ces traités européens ont été transposés dans la législation belge.

La principale législation belge relative à l'exportation d'armes est la loi du 5 août 1991 relative à l'importation, à l'exportation et au transit de matériel militaire. Cette loi est également contraignante pour les Régions depuis le transfert de compétences de 2003. La loi du 12 août 2003 qui a réglé ce transfert de compétences a en outre renforcé le cadre pour les Régions, car celles-ci doivent respecter le code de conduite de l'Union européenne sur les exportations d'armes. Les événements récents imposent toutefois de se poser des questions sur le respect strict de la législation en la matière, et les auteurs de l'amendement précisent explicitement que la Wallonie n'est pas la seule visée en l'occurrence.

#### N° 7 DE M. DE GUCHT ET CONSORTS

**Compléter les considérants par un point N (nouveau) rédigé comme suit :**

*« N. vu le rapport récent du Conseil de sécurité des Nations unies (S/2013/99), qui fait état de la prolifération des armes de la Libye vers l'Afrique de l'Ouest, et jusqu'à l'est de la Méditerranée; »*

#### N° 8 DE M. DE GUCHT ET CONSORTS

**Compléter les considérants par un point O (nouveau) rédigé comme suit :**

*« O. vu le rapport « Rebel Forces in Northern Mali: documented weapons, ammunition and related materiel » de l'association Conflict Armament Research qui fait état de la présence d'armes d'origine belge dans le camp des rebelles au nord du Mali; »*

het verleden immers verschillende wapenleveringen aan het regime van Khadafi gedaan en dit niet altijd op een even transparante wijze. Het voorstel van resolutie met betrekking tot de responsabilisering op het vlak van de export van Belgische wapens naar Libië, ingediend door senator Lijnen (stuk Senaat, nr. 5-2078/1), stelt dit nadrukkelijk aan de kaak en reikt hiertoe oplossingen aan die ook in dit voorstel van resolutie met betrekking tot Mali dienen opgenomen te worden. Deze Libische wapens zouden intussen ook verspreid zijn tot in Tsjaad, Egypte, Gaza, Syrië en Libanon.

Deze wapens die in Mali terecht zijn gekomen, zijn dus voor de zoveelste maal een bewijs van de te beperkte controle die er is op de eindbestemming van geleverde wapens.

Er is daarom dringend nood om ons hierover te bezinnen en op zijn minst strikt de wetgeving na te leven. De Europese wetgeving heeft twee verdragen die hier van groot belang zijn. Ten eerste is er de gedragscode van de Europese Unie betreffende wapenuitvoer. De lidstaten hebben hier gemeenschappelijke criteria vastgelegd voor de beoordeling van vergunningsaanvragen voor de uitvoer van militair materiaal. Ten tweede is er het gemeenschappelijk standpunt over het toezicht op de tussenhandel in wapens. Deze Europese verdragen zijn in de Belgische wetgeving omgezet.

De belangrijkste Belgische wetgeving omtrent wapenexport is de in-, uit- en doorvoerwet voor militair materieel van 5 Augustus 1991. Deze wet is sinds de bevoegdheidsoverdracht van 2003 ook bindend voor de gewesten. De wet van 12 augustus 2003 die deze bevoegdheidsoverdracht heeft geregeld, heeft bovendien het kader verder verstrengd voor de gewesten aangezien ze de gedragscode van de Europese Unie betreffende wapenuitvoer moeten volgen. Recente gebeurtenissen doen echter vragen rijzen — en de auteurs van het amendement wensen nadrukkelijk niet alleen Wallonië met de vinger te wijzen — over de strikte naleving van de wetgeving.

#### Nr. 7 VAN DE HEER DE GUCHT C.S.

**Aan de considerans, een punt N (nieuw) toevoegen, luidende :**

*« N. gelet op het recente rapport van de VN-Veiligheidsraad (S/2013/99) dat wijst op de verspreiding van wapens vanuit Libië naar West-Afrika, tot in het oosten van de Middellandse Zee; »*

#### Nr. 8 VAN DE HEER DE GUCHT C.S.

**Aan de considerans, een punt O (nieuw) toevoegen, luidende :**

*« O. gelet op het rapport « Rebel Forces in Northern Mali: documented weapons, ammunition and related materiel » van Conflict Armament Research, dat wijst op de aanwezigheid van Belgische wapens bij rebellen in het noorden van Mali; »*

## N° 9 DE M. DE GUCHT ET CONSORTS

**Compléter les considérants par un point P (nouveau) rédigé comme suit :**

« P. considérant les conventions internationales et la législation nationale relative aux exportations et au courtage des armes : le Wassenaar Arrangement (WA), le code de conduite de l'Union européenne en matière d'exportation d'armements, la position commune de l'Union européenne sur le contrôle du courtage en armements, la loi du 5 août 1991 relative à l'importation, à l'exportation et au transit de matériel militaire et la loi spéciale du 12 août 2003 modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 qui régionalise les licences pour les armes et le matériel militaire. »

## N° 10 DE M. DE GUCHT ET CONSORTS

**Compléter le dispositif par un point 12 (nouveau) rédigé comme suit :**

« 12. de mener une politique incitant notre pays et ses entités fédérées à veiller à une application plus stricte des accords conclus dans le cadre de l'ONU et de l'UE, à l'intérieur de la Belgique et entre les différentes Régions, en procédant à une évaluation de l'actuelle politique d'exportation d'armes et en étant particulièrement attentifs, à l'avenir, à la destination finale des armes et au risque de transit de celles-ci; ».

## N° 11 DE M. DE GUCHT ET CONSORTS

**Compléter le dispositif par un point 14 (nouveau) rédigé comme suit :**

« 14. de dresser un inventaire des armes qui circulent au Mali; ».

## N° 12 DE M. DE GUCHT ET CONSORTS

**Compléter le dispositif par un point 15 (nouveau) rédigé comme suit :**

« 15. de vérifier si les autorités maliennes peuvent être aidées à tracer des armes belges, de les collecter et de les détruire par la suite; ».

## N° 13 DE M. DE GUCHT ET CONSORTS

**Compléter le dispositif par un point 16 (nouveau) rédigé comme suit :**

## Nr. 9 VAN DE HEER DE GUCHT C.S.

**Aan de considerans, een punt P (nieuw) toevoegen, luidende :**

« P. gelet op de internationale verdragen en nationale wetgeving met betrekking tot de uitvoer en tussenhandel van wapens : het Wassenaar Arrangement (WA), de gedragscode van de Europese Unie betreffende wapenuitvoer, het gemeenschappelijk standpunt van de Europese Unie over het toezicht op de tussenhandel in wapens, de in-, uit- en doorvoerwet voor militair materieel van 5 augustus 1991 die door de bijzondere wet van 12 augustus 2003 tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980, omgezet is geweest naar een gewestbevoegdheid; ».

## Nr. 10 VAN DE HEER DE GUCHT C.S.

**Aan het dispositief, een punt 12 (nieuw) toevoegen, luidende :**

« 12. een beleid te voeren waarbij ons land en zijn deelstaten de afspraken die gemaakt zijn in het kader van de VN en de EU, binnen België en tussen de gewesten, strenger naleeft door een evaluatie van het huidig exportbeleid inzake wapens door te voeren en in de toekomst nadrukkelijk toe te zien op de eindbestemming van de wapens en het risico op doorvoer; ».

## Nr. 11 VAN DE HEER DE GUCHT C.S.

**Aan het dispositief, een punt 14 (nieuw) toevoegen, luidende :**

« 14. vraagt de regering een inventaris op te maken van de wapens die verspreid zijn geraakt in Mali; ».

## Nr. 12 VAN DE HEER DE GUCHT C.S.

**Aan het dispositief, een punt 15 (nieuw) toevoegen, luidende :**

« 15. na te gaan of de Malinese overheid kan geholpen worden in het traceren van Belgische wapens en deze vervolgens in te zamelen en te vernietigen; ».

## Nr. 13 VAN DE HEER DE GUCHT C.S.

**Aan het dispositief, een punt 16 (nieuw) toevoegen, luidende :**

« 16. d'apporter son soutien à une enquête sur l'usage d'armes belges dans le conflit qui touche le Mali, notamment dans le cadre de violences perpétrées contre la population civile. »

N° 14 DE MME MATZ

**Dans le dispositif, au point 3, supprimer les mots « la nomination ».**

Justification

Actualisation. M. Michel Reveyrand-de Menthon a été nommé le 18 mars 2013 au poste de représentant spécial de l'Union européenne pour la région du Sahel.

N° 15 DE MME MATZ

**Dans le dispositif, au point 5, remplacer les mots « les termes des lois humanitaires internationales » par les mots « conformément au droit international humanitaire ».**

Justification

Formulation plus précise.

Vanessa MATZ.

N° 16 DE M. VERSTREKEN

**Compléter les considérants par un point M (nouveau) rédigé comme suit :**

« M. considérant que le Mali a besoin d'une aide humanitaire à grande échelle et qu'environ un million de personnes, parmi lesquelles 167 000 réfugiés dans les pays voisins et 227 000 déplacés nationaux, ont besoin d'une aide alimentaire; »

N° 17 DE M. VERSTREKEN

**Dans le dispositif, faire précéder le point 1 d'un point 1 nouveau rédigé comme suit :**

« 1. de réaffirmer la souveraineté, l'unité et l'intégrité du territoire malien et de faire en sorte que les autorités maliennes soient en mesure de les garantir sur le long terme. »

« 16. vraagt de regering steun te verlenen aan een onderzoek naar het gebruik van Belgische wapens in het conflict in Mali, inzonderheid bij geweldpleging tegen de burgerbevolking; ».

Jean-Jacques DE GUCHT.  
Johan VERSTREKEN.  
Bert ANCIAUX.

Nr. 14 VAN MEVROUW MATZ

**In het dispositief, in punt 3, de woorden « de benoeming en » doen vervallen.**

Verantwoording

Update. De heer Michel Reveyrand-de Menthon werd op 18 maart 2013 tot speciale EU-vertegenwoordiger voor de Sahel benoemd.

Nr. 15 VAN MEVROUW MATZ

**In het dispositief, in punt 5 a), de woorden « de internationale humanitaire wetten » vervangen door de woorden « het internationaal humanitair recht ».**

Verantwoording

Nauwkeuriger formulering.

Nr. 16 VAN DE HEER VERSTREKEN

**Aan de considerans, een punt M (nieuw) toevoegen, luidende :**

« M. overwegende dat Mali grootschalige humanitaire hulp nodig heeft en dat circa een miljoen mensen voedselhulp nodig hebben, waaronder 167 000 vluchtelingen in de buurlanden en 227 000 binnenlandse ontheemden; »

Nr. 17 VAN DE HEER VERSTREKEN

**In het dispositief, het punt 1 doen voorafgaan door een nieuw punt 1, luidende als volgt :**

« 1. de soevereiniteit, eenheid en integriteit van het Malinese grondgebied nogmaals te bevestigen en ervoor te zorgen dat Malinese overheid in staat is deze op lange termijn te waarborgen. »

## Justification

Il est essentiel que notre pays ainsi que la communauté internationale reconnaissent clairement l'intégrité du territoire malien. Cette reconnaissance doit être le point de départ de la résolution à l'examen. Le gouvernement malien doit disposer de suffisamment de moyens pour maintenir et renforcer l'intégrité du pays à long terme. La Mission de formation de l'Union européenne au Mali, qui vise à réformer les forces armées, est un de ces moyens.

## N° 18 DE M. VERSTREKEN

**Dans le dispositif, compléter le point 2 par ce qui suit :**

*« et de tout mettre en œuvre pour soutenir la Commission nationale pour le dialogue et la réconciliation; »*

## Justification

Les autorités maliennes ont donné un signal important en créant la Commission nationale pour le dialogue et la réconciliation. Cette initiative s'inscrit d'ailleurs dans le cadre du plan phasé de rétablissement de la démocratie. Notre pays doit tout mettre en œuvre pour le soutenir et arriver ainsi à une solution durable et reposant sur un large consensus.

## N° 19 DE M. VERSTREKEN

**Dans le dispositif, insérer un point 5bis (nouveau) rédigé comme suit :**

*« 5bis. de condamner toutes les atteintes aux droits de l'homme et de tout mettre en œuvre pour en poursuivre les auteurs, notamment en incitant les autorités maliennes à collaborer à l'enquête de la Cour pénale internationale. »*

## Justification

La Cour pénale internationale a décidé d'enquêter sur les atteintes (graves) aux droits de l'homme au Mali. Il est capital que les coupables soient poursuivis et condamnés. C'est pourquoi les autorités doivent collaborer à cette enquête.

## N° 20 DE M. HELLINGS

**Compléter les considérants par un point M (nouveau), rédigé comme suit :**

*« M. considérant les conclusions du Sommet extraordinaire de la Conférence des Chefs d'État et de gouvernement de la Communauté économique des*

## Verantwoording

Het is belangrijk dat de ons land zoals ook de internationale gemeenschap duidelijk de integriteit van het Malinese grondgebied erkent. Dit met het uitgangspunt zijn van deze resolutie. De Malinese regering moet over voldoende middelen beschikken om de integriteit van het land op lange termijn te behouden en te versterken. De EU opleidingsmissie ter hervorming van de militaire strijdkrachten is daar één van.

## Nr. 18 VAN DE HEER VERSTREKEN

**In dispositief, punt 2 als volgt aanvullen :**

*« en tevens alles in het werk te stellen om de Commissie voor nationale dialoog en wederopbouw te ondersteunen; »*

## Verantwoording

De Malinese overheid heeft een belangrijk signaal gegeven via de oprichting van de Commissie voor nationale dialoog en wederopbouw. Dit past overigens in het kader van het stappenplan naar een herstel van de democratie. Ons land moet alles in het werk stellen om deze te ondersteunen en zodoende een duurzame en breed gedragen oplossing te bewerkstelligen.

## Nr. 19 VAN DE HEER VERSTREKEN

**In het dispositief, een punt 5bis(nieuw) invoegen, luidende als volgt :**

*« 5bis. alle mensenrechtenschendingen te veroordelen en alles in het werk te stellen om de daders ervan aansprakelijk te stellen door onder andere de Malinese autoriteiten aan te moedigen om mee te werken aan het onderzoek van het Internationaal Strafhof. »*

## Verantwoording

Het Internationaal Strafhof heeft beslist om de (zware) mensenrechtenschendingen in Mali te onderzoeken. Het is belangrijk dat de schuldigen vervolgd en veroordeeld worden. Daarom moet ook de overheid hieraan meewerken.

Johan VERSTREKEN.

## Nr. 20 VAN DE HEER HELLINGS

**Aan de considerans, een punt M (nieuw) toevoegen, luidende :**

*« M. gelet op de conclusies van de buitengewone Top van de Conferentie van Staatshoofden en Regeeringsleiders van de Economische Gemeenschap van*

*États de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO), tenu le 3 mai 2012 à Dakar; »*

Justification

Cet amendement, en lien avec un amendement suivant concernant la mise en œuvre des « Assises nationales ». Il vise à rappeler qu'au-delà des diverses dispositions prises au niveau belge, européen et des Nations unies, les pays africains se sont eux-mêmes organisés au niveau régional pour aider leur voisin malien à prendre le chemin de la transition démocratique.

N° 21 DE M. HELLINGS

**Dans le dispositif, remplacer le point 4 par ce qui suit :**

*« continuer à soutenir les autorités maliennes et ses partenaires à travailler avec les acteurs porteurs de revendications sociales, économiques et nationalistes en rejetant toute collaboration avec des groupes ayant fait le choix de défendre leurs idées par des moyens terroristes, conformément aux inflexions déjà prises par les autorités maliennes lors des négociations de l'accord préliminaire de Ouagadougou pour la résolution de la crise malienne; »*

Justification

Le paragraphe original parlait d'acteurs « légitimes ». Il nous semble délicat de parler ici de légitimité, car qui peut définir quels sont les groupes qui ont des revendications légitimes et ceux qui n'en auraient pas. Nous proposons de reformuler ce point 4 en insistant sur les processus de distinction à faire entre acteurs civils et groupes paramilitaires, distinction déjà déjà pris en compte au niveau des négociations récentes de Ouagadougou. À ce stade-ci des pourparlers déjà bien engagés, il ne s'agit plus d'« encourager » mais de véritablement « continuer à soutenir » un processus intramalien.

N° 22 DE M. HELLINGS

**Compléter le dispositif par un point 12 (nouveau), rédigé comme suit :**

*« 12. d'aider (avec nos partenaires de l'Union européenne) l'équipe gouvernementale qui sera mise en place après l'élection présidentielle à relancer le processus participatif dit des « Assises nationales », ce cadre de concertation dont la mise en œuvre a été demandée par les partenaires africains du Mali lors du sommet de la CEDEAO du 3 mai 2012; »*

*de West-Afrikaanse Staten (ECOWAS) op 3 mei 2012 in Dakar; »*

Verantwoording

Dit amendement houdt verband met een volgend amendement betreffende de uitvoering van de « nationale assisen ». Dit amendement strekt ertoe eraan te herinneren dat, naast de verschillende maatregelen die op Belgisch, Europees en VN-niveau zijn genomen, de Afrikaanse landen zich op regionaal niveau zelf hebben georganiseerd om hun Malinese buur bij te staan om het pad van de democratische overgang te volgen.

Nr. 21 VAN DE HEER HELLINGS

**In het dispositief, punt 4 vervangen als volgt :**

*« de Malinese autoriteiten en hun partners te blijven steunen om samen te werken met de actoren die sociale, economische of nationalistische eisen uitdragen en elke samenwerking met groepen die hun ideeën met terroristische middelen verdedigen, te verwerpen, overeenkomstig de reeds ingenomen standpunten van de Malinese autoriteiten bij de onderhandelingen over het voorakkoord van Ouagadougou om de Malinese crisis op te lossen; »*

Verantwoording

De oorspronkelijke paragraaf vermeldde « legitieme » actoren. De indiener vindt het delicaat om hier over legitimiteit te spreken. Wie kan immers omschrijven welke groepen legitieme eisen stellen en welke niet. In dit amendement wordt voorgesteld om punt 4 te herformuleren waarbij de nadruk wordt gelegd op het onderscheid dat moet worden gemaakt tussen de civiele en paramilitaire groeperingen, een onderscheid waarmee al rekening werd gehouden tijdens de recente onderhandelingen van Ouagadougou. In dit reeds vergevorderd stadium van de onderhandelingen is er geen sprake meer van « aanmoedigen » maar van daadwerkelijk een intra-Malinese proces te « blijven steunen ».

Nr. 22 VAN DE HEER HELLINGS

**Aan het dispositief, een punt 12 (nieuw) toevoegen, luidende :**

*« 12. de regeringsploeg die na de presidentsverkiezingen zal worden geïnstalleerd, bij te staan (samen met onze partners van de Europese Unie) bij het opnieuw opstarten van het participatief proces, de zogenoemde « nationale assisen », aangezien de Afrikaanse partners van Mali om de uitvoering van dit overlegkader hebben verzocht tijdens de Top van ECOWAS van 3 mei 2012; »*

## Justification

Le point 9 des conclusions du Sommet de la CEDEAO de mai 2012 est explicite sur cette nécessité de relancer rapidement un large processus de concertation mêlant tous les acteurs, initiative pourtant déjà lancée par le premier ministre de la transition Cheikh Modibo Diarra. Les Assises n'avaient malheureusement pas pu se tenir du 11 au 13 décembre 2012, comme prévu suite à la démission forcée dudit premier ministre le 10 décembre de la même année.

Relancer un tel processus permettrait pourtant aux partis politiques, aux organisations de la société civile, aux représentants des différentes communautés culturelles et religieuses, non seulement d'exprimer leurs attentes auprès des nouvelles autorités mais surtout de faire valoir leurs souhaits quant au système politique qu'ils veulent voir mis en place dans leur pays.

Cet amendement vise à montrer que c'est aux Maliens eux-mêmes de définir ce futur système et non à la Communauté internationale, fût-elle le principal bailleur de fonds du Mali.

L'enjeu qui se dessine dans le processus de transition démocratique en cours c'est de ne plus cette fois imposer, voire importer en Afrique, le modèle de la démocratie à l'occidentale, comme ce fut malheureusement le cas avec le tracé des frontières au cours des années 1960. C'est aux Maliens, avec l'aide de leurs voisins africains de reconstruire leur nation et de réfléchir à la meilleure façon d'allier et concilier leurs différentes coutumes, cultures, langues et intérêts économiques. Les « Assises nationales » participeraient de ce processus, initiative que la Belgique et l'Union européenne doivent soutenir.

Benoit HELLINGS.

N° 23 DE MME ARENA

**Compléter les considérants par un point M (nouveau), rédigé comme suit :**

« M. considérant la proposition de résolution de TUE (document B7-0254/2013) sur la reconstruction et la démocratisation du Mali, (2013/2587(RSP), déposée à la suite des questions avec demande de réponse orale B7-0205/2013 et B7-B0206/2013 qui notamment, demande à l'Union européenne et à ses partenaires internationaux d'aider les gouvernements d'Afrique de l'Ouest à lutter contre les trafics de drogue et la prolifération des armes, et invite les pays de la région à placer une stratégie de développement équilibré et durable au cœur de leur politique de développement, à fournir les services publics de base à la population en général et à créer des opportunités d'emploi, en particulier pour les jeunes; qui appelle à une accélération du processus de réformes des forces armées maliennes et des services de sécurité au sens large sous contrôle démocratique et civil; ».

## Justification

Actualisation.

## Verantwoording

Punt 9 van de conclusies van de ECOWAS-Top van mei 2012 is duidelijk over de noodzaak om snel het uitgebreid overlegproces opnieuw op te starten waarin alle actoren worden betrokken. Dit initiatief werd nochtans al door de eerste minister van de transitie, Cheikh Modibo Diarra, gelanceerd. De assisen konden helaas niet plaatsvinden van 11 tot 13 december 2012, zoals voorzien, vanwege het gedwongen aftreden van de eerste minister op 10 december van hetzelfde jaar.

Een dergelijk proces opnieuw opstarten zou politieke partijen, organisaties van het maatschappelijk middenveld, vertegenwoordigers van de verschillende culturele en religieuze gemeenschappen in staat stellen niet alleen hun verwachtingen kenbaar te maken bij de nieuwe autoriteiten, maar vooral hun wensen over het politieke systeem dat ze in hun land zouden willen, te doen gelden.

Dit amendement toont aan dat de Malinezen zelf dat toekomstig systeem moeten vaststellen en niet de internationale gemeenschap, ook al is ze de grootste gelddonor voor Mali.

De uitdaging in dit democratisch overgangsproces is niet nog eens het westers democratisch model op te leggen, of in te voeren in Afrika, zoals helaas het geval was bij het vaststellen van de grenzen in de jaren 60. Het is de taak van de Malinezen om met de hulp van hun Afrikaanse bureaus, hun land herop te bouwen en na te denken over de beste manier om de verschillende gebruiken, culturen, talen en economische belangen met elkaar in overeenstemming te brengen. De « nationale assisen » zouden bijdragen tot dat proces, een initiatief dat België en de Europese Unie moeten ondersteunen.

Nr. 23 VAN MEVROUW ARENA

**Aan de considerans, een punt M (nieuw) toevoegen, luidende :**

« M. gelet op het voorstel van resolutie van de EU (stuk B7-0254/2013) over de wederopbouw en democratisering van Mali, (2013/2587(RSP), ingediend naar aanleiding van vragen met verzoek om mondeling antwoord B7/0205/2013 en B7-B0206/2013, dat meer bepaald de EU en haar internationale partners ertoe oproept de West-Afrikaanse regeringen te helpen in hun strijd tegen drugshandel en de verspreiding van wapens, en de landen in de regio ertoe oproept een evenwichtige en duurzame ontwikkelingsstrategie te verheffen tot de kern van hun ontwikkelingsbeleid, de bevolking in het algemeen openbare basisvoorzieningen te verstrekken en met name voor jongeren werkgelegenheidskansen te scheppen; dat oproept tot een intensievere hervorming van de Malinese strijdkrachten en de opbouw van breder opgezette veiligheidsdiensten onder democratisch burgertoezicht; ».

## Verantwoording

Actualisering.



## N° 24 DE MME ARENA

**Compléter le dispositif par un point 12 (nouveau), rédigé comme suit :**

« 12. demande au gouvernement belge, à l'Union européenne, aux différents États partenaires et aux Nations unies, de fournir un soutien logistique et technique, pour aider le Mali à lutter contre les trafics de drogues qui sévissent dans la région et alimentent l'insécurité; d'inviter les pays de la région du Sahel à coordonner leurs politiques de sécurité respectives afin de réagir avec force aux trafics de drogues et à la prolifération des armes; ».

## N° 25 DE MME ARENA

**Compléter le dispositif par un point 13 (nouveau), rédigé comme suit :**

« 13. demande au gouvernement belge, à l'Union européenne, aux différents États partenaires et aux Nations unies, de fournir au Mali des soutiens financiers et techniques, qui permettent de dresser un inventaire, et de lutter efficacement contre la prolifération et l'élimination des armes en circulation au Mali. ».

Marie ARENA.

## N° 26 DE M. DE GUCHT ET CONSORTS

**Compléter les considérants par un point Q (nouveau) rédigé comme suit :**

« Q. considérant le Traité sur le Commerce des Armes qui vient d'être conclu et qui est potentiellement très important, lequel demande explicitement de tenir compte du risque d'une réexportation au moment d'envisager l'exportation d'armes conventionnelles; »

## N° 27 DE M. DE GUCHT ET CONSORTS

**Compléter le dispositif par un point 13 (nouveau) rédigé comme suit :**

« 13. de mieux harmoniser la politique étrangère menée au niveau fédéral et la politique en matière d'armes menée au niveau régional, afin de limiter le risque de voir notre crédibilité mise à mal sur la scène internationale; »

## Nr. 24 VAN MEVROUW ARENA

**Aan het dispositief, een punt 12 (nieuw) toevoegen, luidende :**

« 12. vraagt de Belgische regering, de Europese Unie, de verschillende partnerstaten en de Verenigde Naties, logistieke en technische ondersteuning te bieden om Mali te helpen in de strijd tegen de drugshandel die in de regio woedt en de onveiligheid aanwakkert; de landen van de Sahelregio aan te sporen hun respectieve veiligheidsbeleid te coördineren om krachtig te kunnen optreden tegen de drugs-handel en de verspreiding van wapens; »

## Nr. 25 VAN MEVROUW ARENA

**Aan het dispositief, een punt 13 (nieuw) toevoegen, luidende :**

« 13. vraagt de Belgische regering, de Europese Unie, de verschillende partnerstaten en de Verenigde Naties om Mali financiële en technische ondersteuning te bieden om een inventaris op te stellen, en doeltreffend de verspreiding van wapens te kunnen bestrijden en de wapens die in Mali in omloop zijn, te verwijderen. ».

## Nr. 26 VAN DE HEER DE GUCHT C.S.

**Aan de considerans, een punt Q (nieuw) toevoegen, luidende :**

« Q. gelet op het recent potentieel zeer belangrijk akkoord « The Arms Trade Treaty » dat nadrukkelijk vraagt het risico op heruitvoer in acht te nemen bij de export van conventionele wapens; ».

## Nr. 27 VAN DE HEER DE GUCHT C.S.

**Aan het dispositief, een punt 13 (nieuw) toevoegen, luidende :**

« 13. een beleid te voeren waarbij het federale buitenlandse beleid en het regionale wapenbeleid beter op elkaar afgestemd zijn om het risico op schade van de internationale geloofwaardigheid in te perken; ».

Jean-Jacques DE GUCHT.  
Johan VERSTREKEN.  
Bert ANCIAUX.